



ᐅᑕᑦᑕᑎᑦᑎᑦ ᐅᑕᑦᑕᑎᑦ
ᐅᑕᑦᑕᑎᑦᑎᑦ

NUTAQQANUT INULRAMIRNULLU
UGAQTIKHAANIK

REPRÉSENTANT DE
L'ENFANCE ET DE LA JEUNESSE

REPRESENTATIVE FOR
CHILDREN AND YOUTH

C. P. 488, Iqaluit (Nunavut) X0A 0H0 | 867-975-5090 (1-855-449-8118) | contact@rcynu.ca | www.rcynu.ca/fr

9 décembre, 2021

PJ Akeeagok
Cabinet du premier ministre
PO Box 2410
Iqaluit, NU X0A 0H0

Monsieur le premier ministre Akeeagok,

Je vous félicite pour votre élection à l'Assemblée législative du Nunavut et au rôle de premier ministre.

Pour donner suite à ma lettre, comprise dans une trousse d'information donnée à tous les membres de l'Assemblée législative lors du Forum sur le leadership, j'aimerais attirer votre attention sur un autre domaine de travail du Bureau du représentant de l'enfance et de la jeunesse, lequel consiste à amplifier la voix des jeunes Nunavummiut de sorte que leurs opinions et questions soient entendues par les décideurs. Les décideurs, comme vous, votre cabinet et tous les membres de l'Assemblée législative ont la responsabilité de tenir compte de la voix des jeunes au moment de prendre des décisions qui toucheront leur vie.¹

Le Bureau a été ravi quand vous avez souligné l'importance des jeunes Nunavummiut pendant le Forum sur le leadership. Nous espérons que le mandat du prochain gouvernement présente un engagement solide et direct auprès des enfants et des jeunes du Nunavut. À ce titre, j'aimerais présenter quelques-uns des enjeux les plus importants auxquels les jeunes Nunavummiut font face aujourd'hui qui sont liés aux services gouvernementaux et à la base de notre travail de représentation. Les enjeux sont les suivants :

1. Une approche proactive et collaborative pour mettre fin à la crise d'abus à l'égard des enfants² à laquelle fait face notre territoire;
2. La garantie de supports adéquats en santé mentale conçus pour les enfants et les jeunes et accessibles à tous les jeunes Nunavummiut. Cela comprend la mise en œuvre intégrale des

¹ Selon l'article 4 de la *Convention relative aux droits de l'enfant* des Nations Unies. Disponible au <https://rcynu.ca/sites/rcynu.ca/files/French%20CRC%20Poster.pdf>

² Comme je l'ai énoncé lors des audiences devant le Comité permanent sur les opérations gouvernementales et les comptes publics faisant partie du rapport annuel de 2019-2020 de la représentante de l'enfance et de la jeunesse. Disponible au <https://rcynu.ca/whats-new/news/yes-child-sexual-abuse-crisis-nunavut>

recommandations du Bureau, émises dans *Notre opinion doit compter : Les services de santé mentale pour les jeunes Nunavummiut : un rapport informé par la voix des jeunes.*³

3. L'amélioration des programmes pour enfants et jeunes et de la coordination des services entre les prestataires de services et les ministères du gouvernement du Nunavut; et
4. Une obligation redditionnelle et une surveillance accrues du ministère pour assurer des services éthiques, équitables et cohérents, surtout en ce qui a trait aux questions sur la protection des enfants.

Il me fera plaisir de vous fournir des renseignements additionnels sur les enjeux discutés.

Pendant que vous vous acquittez de vos responsabilités envers les enfants et les jeunes du Nunavut, je ne doute pas que vous et chacun de vos collègues décideurs verrez le Bureau en tant qu'allié, car nous œuvrons tous pour le même objectif.

Je serais heureux de vous rencontrer en personne pour discuter de ces questions ainsi que de tout autre enjeu lié aux services gouvernementaux qui continuent de toucher la vie des jeunes Nunavummiut et leurs familles. Votre personnel administratif peut communiquer avec moi pour prévoir une rencontre quand cela vous conviendra.

Remarque : La traduction de cette correspondance vers l'inuktitut est en cours, et elle vous sera transmise dès qu'elle est complétée.

Cordialement,

A handwritten signature in blue ink that reads "Jane Bates".

Jane Bates
Représentant de l'enfance et de la jeunesse

C. C. : James Arreak, conseiller politique du ministère

³ Bureau du représentant de l'enfance et de la jeunesse (2019). *Notre opinion doit compter : Les services de santé mentale pour les jeunes Nunavummiut : un rapport informé par la voix des jeunes.* Iqaluit (Nunavut), Bureau du représentant de l'enfance et de la jeunesse. Disponible au https://rcynu.ca/sites/rcynu.ca/files/MH%20Report_FR_web_0.pdf